

МОНГОЛ УЛС БОЛОН БҮГД НАЙРАМДАХ УНГАР УЛС ХООРОНДЫН НИЙГМИЙН ХАМГААЛЛЫН ТУХАЙ
ХЭЛЭЛЦЭЭР/
SZOCIÁLIS BIZTONSÁGRÓL SZÓLÓ EGYEZMÉNY A MAGYAR KÖZTÁRSASÁGÉS MONGÓLIA KÖZÖTT/
AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY BETWEEN THE REPUBLIC OF HUNGARY AND MONGOLIA

**ДААТГУУЛАГЧИЙН ДААТГАЛД ХАМРАГДСАН ХУГАЦААНЫ ГЭРЧИЛГЭЭ/
TÁJÉKOZTATÁS A BIZTOSÍTOTT SZEMÉLY BIZTOSÍTÁSIMÚLTJÁRÓL/
CERTIFICATE CONCERNING THE INSURED PERSON'S INSURANCE HISTORY**

*Хэлэлцээрийн 18.1 дүгээр зүйлдээр үндэслэн
Az Egyezmény 18. cikk (1) bekezdése alapján/
On the basis of Agreement Art. 18 paragraph 1*

*4 дэх хүснэгтийг тухайн даатгуулагчөөрөө бөглөнө.
A 4. rovatban szereplő információ az érintett személytől származik./
The information in box 4 has been obtained from the person concerned.*

1.	Даатгуулагчийн талаарх мэдээлэл /A biztosított személyre vonatkozó információ/Information concerning insured person
1.1	Овог /Családi név/Surname: Хүйс/ Neme/Sex: ☐ Эр/férfi/male ☐ Эм/nő/female
1.2	Нэр /Utónév/Forename:
1.3	Өмнөх үеийн овог, нэр /Előző (születéskori) név / Previous surname and forename at birth:
1.4	Төрсөн огноо /Születési idő/Date of birth:
1.5	Төрсөн газар /Születési hely/Place of birth: Улс/ Ország/Country:
1.6	Эхийн өмнөх овог, нэр /Anyja születéskori családi- és utóneve/ Mother's surname and forename at birth:
1.7	Иргэншил /Állampolgárság/ Nationality:
1.8	Оршин сууж буй хаяг /Lakcím/ Address:

2.	
2.1	Монгол улс дахь даатгуулагчийн регистрийн дугаар /Azonosító szám Mongóliában/ Registered number in Mongolia:
2.2	Монгол Улс дахь тэтгэврийн дэвтрийн дугаар / / Pension book's number in Mongolia
2.3	Бүгд Найрамдах Унгар Улс дахь нийгмийн хамгааллын дугаар/Azonosító szám Magyarországon /Registration number in Hungary (TAJ) :
2.4	Унгар улс дахь тэтгэврийн хувийн хэргийн дугаар/Az akta hivatkozási száma Magyarországon/ Hungarian file number:

3.	Илгээгч байгууллага /Feladó intézmény /Sending institute	
3.1.	Нэр /Név/Name:	
3.2.	Хаяг /Cím/Address:	
3.3.	Тамга /Bélyegző/Stamp:	3.4 Огноо /Dátum/Date:
		3.5 Гарын үсэг /Aláírás/Signature:

4	Даатгалд хамрагдсан нийт хугацааны талаарх мэдээлэл (төрийн алба хашиж байсан, цэргийн алба хаасан, хувиараа хөдөлмөр эрхэлж байсан, суралцаж байсан болон бусад хугацаа) /Az összes megszerzett időszakra vonatkozó információ (köztisztviselőként teljesített időszak, katonai szolgálati idő, önálló vállalkozás, képzés, egyébek)/Information relating to all periods completed (periods as civil servant or periods of military service, self-employment, training and else)						
	Хугацаа/Tevékenység időszaka/Periods		Хугацааны төрөл/Tevékenysé g típusa/Type of periods	Ажил олгогчийн нэр, хаяг, хувиараа хөдөлмөр эрхлэгчийн үйл ажиллагааны чиглэл /Munkáltató neve és székhelye vagy az önálló vállalkozóként végzett tevékenység típusa/Name of employer and place of registered office or type of activity carried out as self-employed person	Үйл ажиллагаа явуулж байсан улс болон газар /A tevékenység végzése szerinti hely és ország/Place and country where activity is carried out	a) Даатгалын байгууллага/Biztosítási intézmény vagy rendszer/Insurance institution b) Регистрийн дугаар/Azonosítási szám/Identification number	Хөдөлмөр эрхэлж байх үедээ оршин сууж байсан газар /Tartózkodási hely (ország) a tevékenység végzése során/Place of residence during period of employment
	Эхэлсэн -tól/from	Дууссан/-ig/ to					
	1	2	3	4	5	6	7
1						a) b)	
2						a) b)	
3						a) b)	
4						a) b)	
5						a) b)	
6						a) b)	
7						a) b)	

Огноо /Dátum/ Date

Гарын үсэг /Aláírás/ Signature